

10/087,021#3

PTO/SB/106(8-96) Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

er the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

COPY OF PAPERS **ORIGINALLY FILED**

日本語宣言書

・ 下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	STORAGE DEVICE AND SYSTEM
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、 本書に添付)は、	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合)に訂正されました。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.



PTO/SB/106(8-96) (Modulated spacing) Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Robert C. Colwell, Reg. No. 27,431; William L. Shaffer, Reg. No. 37,234; Paul A. Durdik, Reg. No. 37,819; Kim Kanzaki, Reg. No. 37,652 and George B.F. Yee, Reg. No. 37,478

書類送付先

Send Correspondence to:

Robert C. Colwell

TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP

Two Embarcadero Center, 8th Floor San Francisco, California 94111-3834

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (650)326-2400 Fax: (650)326-2422

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Taruhi IWAGAKI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
住所		Residence	
	Yokohama, Japan		
国籍 .	Citizenship		
		Japan	
私書箱		Post Office Address	
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group		
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,	
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any	
		Yukio FUJII	
第二共同発明者の署名 	日付	Second inventor's signature Date 3/26/02	
住所		Residence	
		Yokohama, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
私書箱		Post Office Address	
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group	
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,	
	•	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any	
	`	Atsuo KAWAGUCHI	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date 3/26/02	
住所		Residence	
		Sagamihara, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
私書箱	Post Office Address		
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group		
•		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,	
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date	
住所		Residence	
国籍	Citizenship		
私書箱		Post Office Address	
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date	
住所		Residence	
国籍	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Citizenship	
私書箱		Post Office Address	

(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.)



Creation date: 10-16-2004

Indexing Officer: DDERBY - DAVID DERBY

Team: OIPEBackFileIndexing

Dossier: 10087021

Remarks:

Legal Date: 07-12-2002

No.	Doccode	Number of pages
1	IDS	4
2	NPL	96
3	NPL	66

	INFL	90
3	NPL	66
Total	number of pages: 166	

Order of re-scan issued on